

HDI

HDI Hauptvertretung Marco Clarizia
Ihr Spezialist für Versicherung und Vorsorge

Aktion: Wir berechnen Ihre Kfz-Versicherung günstiger – garantiert!



HDI Hauptvertretung
Marco Clarizia

Dieburger Str. 30, 64354 Reinheim
T +49 6162 9197040
M +49 177 4021041

marco.clarizia@hdi.de
<https://berater.hdi.de/marco-clarizia/>

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Vorderen Odenwald

Samstag, 31. Dezember 2022 - Nummer 52 - 39. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

meinsüd hessen Die Minisch-zeitung!

Neue Polizeichefin in Höchst:
Michaela Schmelzer leitet die Station
Seite 4

Tabletop-Turnier:
Taktisches Können war gefragt.
Seite 5



Neue Miniramp für Skater Seite 5

Ab 02.01. unter neuer Leitung



Öffnungszeiten:
Mo-Sa von 16 bis 22 Uhr
So von 11 bis 22 Uhr

WILD BILL'S SALOON
Neckarstraße 72 · 64711 Erbach
Tel. 0 60 62 - 95 68 200



FROHES NEUES JAHR!

Antik Galerie
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER

GOLD AN- UND VERKAUF
ANTIKGALERIE_POORHOSAINI

tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Nun ist es bald so weit, und in wenigen Stunden endet das alte Kalenderjahr. Wild war es, voller Überraschungen und mit gravierenden Veränderungen. Wer hätte noch vor Jahresfrist gedacht, dass es einen Krieg auf europäischem Boden gibt? Und doch stehen sich die Kombattanten seit über 300 Tagen gegenüber. Auch die Corona-Epidemie wirkte noch so, als dauerte sie ewig, und nun zeigen die Zahlen wenigstens keine Krankheitswellen mehr. Dafür scheint aber Bewegung in den Kopf und in die Politik gekommen zu sein: Viele Mitbürger engagieren sich stärker, die ukrainische Zivilbevölkerung wird von unzähligen Initiativen unterstützt, und in der Kommunalpolitik werden viele Baustellen angepackt. Entschlossenheit, Eifer und Mut, Herausforderungen zu meistern, machen sich bemerkbar. Das lässt hoffen und optimistisch in die Zukunft blicken.

*Mach es gut, 2022, und auf ein neues Jahr, das wünscht
Ihr Odenwälder Journal*

KANAL MÜLLER
UMWELTDIENST

KANAL- UND ROHRREINIGUNG
24-Std.-Notdienst
0 800 - 00 31 24 3 (gebührenfrei)
www.kanal-mueller.de

stetter-lagerverkauf.de
Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS

Anzeigenannahme
anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 920
Fax 0 61 65 / 930 940

Willste ebb's, geh' zu Eps!

Seit über 30 Jahren **Odenwälder** gut beraten!
Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern
Hecken und Wiesen · Spezialfällungen
Obstbaumschnitt · Grünschnittentsorgung
Grundstückspflege · Objektservice
Rasen vertikutieren · Totholzentfernung
HÄCKSELARBEITEN · BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden

Garten- und Landschaftsbau
Regenwasser - Nutzenanlagenbau
Garten- Neu- und Umgestaltungen
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten
Hochdruck-Reinigungsarbeiten
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1



BERUFSWELT ODENWALD
www.berufswelt-odenwald.de



Maximilian Hein
Ihr Ansprechpartner rund um Pkw im Odenwald.

T +49 6061 7008-70
Mobil +49 162 9 04 50 41
maximilian.hein@autohaus-ebert.de



AUTOHAUS.EBERT
2x Bensheim | Eberbach | Hirschberg | Michelstadt | 2x Weinheim

Autohaus Ebert GmbH & Co. KG
info@autohaus-ebert.de
www.mercedes-benz-ebert.de

Trumpfheller
Karosseriebau & Lackierung GmbH

Hauptstraße 25 a
64720 Michelstadt / Würzburg
Telefon 0 60 61 / 73 30 1
Telefax 0 60 61 / 73 31 9
info@trumpfheller-karosseriebau.de
www.trumpfheller-unfallservice.de



Unser Leistungsangebot:

- Behebung von Karosserie- und Lackschäden einschließlich Dellenlifting
- Kunststoff-, Leder-, Vinyl- & Polsterreparaturen
- Windschutzscheiben-Steinschlag-Reparaturen
- Fahrzeugaufbereitung und Nano-Versiegelung
- Fahrzeugrestaurationen, Fahrzeugumbauten
- Klimatechnik und Klimaanlage desinfektion
- Fahrzeugmechanik
- sachkundiger Einbau von pyrotechnischen Insassenschutzsystemen
- Regelmäßige Qualitätskontrolle durch die Dekra
- Ersatzfahrzeug im Versicherungsfall
- Reifenservice und Reifenmontage
- Verbindlicher EDV-gestützter Kostenvoranschlag
- Hagelschadeninstandsetzung

spdfraktion.de

Preise runter!
So begrenzen wir die Energiepreise
www.spdfraktion.de/entlastungen

Wir tun alles dafür, dass Energie bezahlbar bleibt und alle gut durch den Winter kommen.

Sprechen Sie mit mir darüber:



Dr. Jens Zimmermann, MdB
Montag, 09. Januar 2023
17.00 – 19.00 Uhr

Anmeldung zur telefon. Sprechstunde:
jens.zimmermann.ma07@bundestag.de

SPD Fraktion im Bundestag

1. EBERBACHER WINTERDORF

täglich geöffnet
Fr. + Sa. 12-22 Uhr
So. - Do. 12-21 Uhr

NEUER MARKT Eberbach am Neckar
2. JAN - 5. FEB 2023

Veranstalter: Familie Zimmermann, 70374 Stuttgart

Schlüssel Verloren?

thnx, der einfachste Weg Ihren Schlüssel zurück zu bekommen!

Mehr als 400.000 thnx tags verkauft

www.thnxtags.com | Verwende Rabattcode: PR10%v1

apoc-100-ues-300-100-Code
Jetzt 10% Probierabbat!

www.odw-journal.de

KiTa-Anmeldung

Erbach ermittelt benötigte Plätze

Erbach. Um die benötigten Plätze für das Kindergartenjahr 2023/2024 ermitteln zu können, bittet die Kreisstadt Erbach alle Erziehungsberechtigten darum, ihre Kinder bis Dienstag, 31. Januar, für einen der Kindergärten anzumelden. Die Anmeldungen werden in den folgenden Kindergärten entgegengenommen:

- Kindergarten „Sonnenschein“, Eulbacher Straße 29, Erbach, Tel. 06062-266195
- Naturkindergarten, Neckarstraße 3, Erbach, Tel. 0172-2828669
- Evangelischer Kindergarten „Regenbogen“, Städtel 32, Erbach, Tel. 06062-3909
- Kita Frischlinge e.V., Brunnenstraße 13, Erbach, Tel. 0176-81179628
- Kindertagesstätte „Mobilé“, Er-lenbacher Straße 32, Erbach, Tel. 06062-608845
- Kindertagesstätte „Kunterbunt“, Helmholtzstraße 1, Erbach, Tel. 06062-266919

Ein Formular zur Voranmeldung für die städtischen Kindergärten ist unter www.erbach.de unter „Satzungen & Formulare“ zu finden. red

Kinder statt Sitzungen

Neues Domizil für zwölf Kinder

Michelstadt. Nur 100 Meter vom neuen Familienzentrum entfernt haben die Jüngsten der KiTa Bienenschwarm am Monatsbeginn ein neues Domizil gefunden, das in jedweder Hinsicht ein besonderes ist: Für die zwölf neuen Krippenkinder im Alter von ein und zwei Jahren werden der kleine und der große Sitzungssaal nach einer weitreichenden Umgestaltung in den vergangenen Wochen zur vorübergehenden Bleibe. Bis zum Umzugstermin wird die Zahl auf insgesamt 24 Krippenkinder anwachsen. Spielsachen statt Akten, Kindergeschrei statt politischer Diskussion – das ist seit Kurzem die neue Wirklichkeit in den beiden Sitzungssälen der Stadtverwaltung Michelstadt im Stadthaus an der Frankfurter Straße. Hintergrund ist die verzögerte Baufertigstellung des KiTa-Neubaus an der Rudolf-Marburg-Straße, die eine Alternativlösung für die Übergangszeit bis zum Frühjahr 2023 erforderte. Die Kosten für die notwendigen Änderungen und die kindgerechte Ausstattung der Räumlichkeiten belaufen sich auf 10.000 bis 15.000 Euro. Nahezu alle neu angeschafften Spielsachen, Möbel, Geräte und Dekoration werden bei Bezug des neuen Gebäudes an der Rudolf-Marburg-Straße übernommen. red

Herzlich Willkommen!

Eberbach lädt zum ersten Winterdorf ein

Zum Besuch auf den Neuen mit gewärmten Steh- und Sitzplätzen unter einem Zeltdach und passend zur Jahreszeit natürlich Glühweinspezialitäten und weitere Getränke aller Art wie Eierpunsch, Kinderpunsch, Kakao, Bier und Softdrinks sowie verschiedene Speisen wie gebrannte Mandeln, Magenbrot und Schokofrüchte, das beliebte Spritzgebäck

Churros, süße und salzige Crêpes, Langos süß und herzhaft und frisch zubereitete Spezialitäten vom Grill. Ein aktuelles Programm wird regelmäßig veröffentlicht. Das Winterdorf ist geöffnet von Sonntag bis Donnerstag von 12 Uhr – 21 Uhr, freitags und samstags bis 22 Uhr.

BEILAGEN-HINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

Edeka, Action, Aldi, Expert Stommel, JYSK, LIDL, Netto, Penny, REWE, Tegut, Thomas Philipps, Toom Baumarkt, Easy Apotheke, Nah&Gut, Nah&Frisch, Norma, RWZ

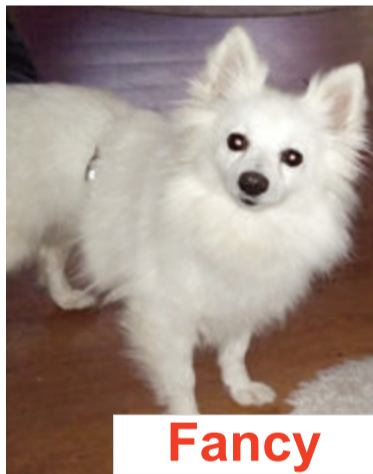
Auflösung des Rätsels vom 24. Dezember 2022

Auflösung des Rätsels

	S	G		K	V
G	E	L	A	G	E
R	I	N	G	E	L
A	N	A			
M	A	E			
A	L	O	E	I	E
K	O	R	R	I	D
S	M	L	A	O	L

Zuhause gesucht

Fancy wurde mit vielen anderen Hunden bei einem „Qualzüchter“ herausgeholt. Fancy ist wohl eine reinrassige Pomeranze, die am Anfang schüchtern ist. Sie ist geimpft, gechipt und kastriert. Fancy ist circa vier Jahre alt, etwa 30 Zentimeter groß und sechs Kilogramm schwer.



Fancy

Herden-schutzhund Cira ist eine große Hündin. Sie bewacht vor allem abends lautstark ihr Grundstück. Cira lässt aber jeden ein ist auch mit Fremden freundlich. Bei Hunden ist das ein bisschen anders, hier muss man ein Auge darauf haben, wenn andere „starke“ Hunde nahe sind. Zweierkonstellationen funktionieren sehr gut. Ein Platz mit großem Grundstück wäre für Cira ein Traum.



Cira

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb-ev.de
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
Tel. 06063-939848

Frauenname	ein Orientale	Spielkarte	große Eule	ehem. deutsche Münze (Abk.)	Fremdwortteil: entsprechend	lateinische Vorsilbe: weg	häufig	Bevölkerungsgruppe am Nil	Bergsteigergruppe
ein Wappentier					zerstreut, ungeordnet				
anhänglich			Hauptstadt der Malediven				Pastenbehälter		
starkes Seil								Stand des „Blauen Blutes“	kaufm.: Abzug v. Nennwert
Bronzebestandteil		indonesischer Liter							
Gewohnheit								ein Planet	Sänger der 60er (Paul)
Kfz-Versicherung	englisch: Asche	weibliches Haustier						in der Nähe	
				schweiz. Dramatiker † 1910	schmal	Kosenamen span. Königin	kleines Längenmaß (Abk.)	Feuerlandindianer	
landwirtschaftliche Arbeit			feiner Unterschied						Backzutat
geschwindigkeit						Bodenbelag			

Viel Spaß beim Rätseln wünscht:



Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG
Hammerweg 29, 64720 Michelstadt
Tel. +49 6061 7090
Aschaffenburger Str.71, 64739 Höchst
Tel. +49 6163 93330
www.thierolf.de

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 69-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



Gesanges-Stimme.“ Singen hat eine heilende Wirkung auf Körper und Seele. Zum Schmunzeln: Im Alter vereinfachte ein ehemals virtuoser Cellist sein Spiel mehr und mehr, bis er es auf einen einzigen Ton reduziert hatte. Er spielte schließlich diesen einen Ton in einer Schönheit und Perfektion, wie man es sich brillanter nicht hätte vorstellen können. Seine Frau langweilte das über die Maße. Als eines Tages ein fremder Cellist in der Stadt ein Konzert gab, besuchte die Frau das Konzert. Hernach schwärmte sie ihrem Mann vor: „Das hättest du mal hören sollen. Die Töne wirbelten nur so umeinander. Einfach virtuos.“ Darauf erwiderte der alte Cello-Spieler: „Ja, ja ich weiß, meine Liebe. Dieser Kollege sucht noch den wahren Ton.“

Klänge

Klänge stellen ihrer physikalischen Natur nach Schwingungen dar. Auch das gesprochene Wort entfaltet über Schwingungen eine Wirkung in der Welt. Worte können heilen, sie können aber auch schaden. Wenn ich mit meinem Kind in einem warmen, liebevollen Tonfall und mit aufbauenden Formulierungen rede, so wird sich dies positiv auf sein Selbstvertrauen auswirken. Wenn ich jemanden in einem scharfen Ton runtermache, so wird das die entsprechende Person treffen und verletzen, ja vielleicht sogar in den Suizid treiben. Wenn wir nun Wort und Klang verbinden, so kommen wir zum Gesang. Irgendwo habe ich die für mich berührende Aussage gelesen: „Nichts ist die Liebe inniglicher verfügbar, als der menschlichen

In eigener Sache: Ich bitte die geschätzte Leserschaft um Verständnis, wenn ich mich bezüglich individueller Beratung auf mein Klientel in Lützelbach beschränken muss. Überregional häufen sich Anrufe, die ich leider nicht alle bedienen kann. Daher bitte ich Sie, sich für weitergehende Informationen vertrauensvoll an Ihre ebenbürtig kompetente Stamm-Apotheke vor Ort zu wenden.
www.detti-lama.de

Geld für die Tafeln

Erbach/Michelstadt. Damit die Tafeln ihre Arbeit fortführen können, hat das Land Hessen eine Soforthilfe zur Deckung von Betriebskosten mit insgesamt 2,2 Millionen Euro auf den Weg gebracht.

Der Landesverband der Tafeln hat die Gelder nach Bedarf verteilt. 40.000 Euro davon gehen an die Tafel Erbach-Michelstadt. *red*

Erzählabend in den Raunächten

Reichelsheim. Der Bezirksverein der Landfrauen lädt zur ersten Veranstaltung im neuen Jahr am Mittwoch, 4. Januar, ein. Um 19.30 Uhr findet in der Sängerkapelle in Gumpen der Erzählabend in den Raunächten statt. Es werden Geschichten und Gedichte über das lebensspendende Wasser zu hören sein. Infos unter www.bezirkslandfrauen-reichelsheim.de. *red*

NEW YEAR NEW YOU

LIMITIERT AUF 100 PLÄTZE

~~34,90 €~~
24,90 €
MTL.*

0€ START-UP*

ANGEBOT GÜLTIG IN FOLGENDEN CLEVER FIT STUDIOS:
ASCHAFFENBURG | BAD KÖNIG | ELSENFELD | WÖRTH
KLEINHEUBACH | GROSSWALLSTADT | GROSSOSTHEIM

clever fit

* Das Angebot ist ab dem 19.12.2022 für die ersten 100 Anmeldungen gültig. Bei Abschluss einer Mitgliedschaft beträgt der Beitrag in den ersten 12 Monaten 24,90€. Die Start-Up Gebühr (Verwaltungspauschale und Bändchenpauschale) entfällt. Nach Ablauf der 12 Monate erfolgt eine Beitragsanpassung zum Mitgliedschaftsbeitrag (H.v. Basis: 29,90 € / All-In: 34,90 €). Mindestvertragslaufzeit 24 Monate. Zzgl. halbjährlicher Servicepauschale von 19,90€. Das Angebot ist für folgende Mitgliedschaften gültig: Basic, All-In. Zusatzleistungen können studioabhängig variieren. Weitere Informationen zu unseren Preisen und Bedingungen finden Sie auf unserer Homepage unter www.cleverfit.com. Ein Angebot der Franchise-Studio of Aktivus GmbH & Co. KG, N.A. clever fit GmbH & Co. KG, of Bad König GmbH & Co. KG, of Elsefeld GmbH & Co. KG, of Großostheim GmbH & Co. KG, of Großwallstadt GmbH & Co. KG, M.N. clever fit GmbH & Co. KG, of Würth GmbH & Co. KG, Sitz der Gesellschafter: Am Schuck 2, 63820 Esenfeld.

Stellenmarkt

“Haus Friesland“

Besondere Wohnform für Menschen mit seelischer Behinderung
Haisterbacher Str. 38 Fax: 0 60 62 - 6 21 52
64711 Erbach/Günterfürst E-Mail: haus.friesland@gmail.com
Tel: 0 60 62 - 6 21 51 Homepage: hausfriesland-info.com
Mobil: 0173 715 4005

Inhaberin: Anna Schulz

Wir suchen dich!!!

Heilerziehungspflege
Fachkräfte und Helfer*innen (m/w/d)
Eingliederungshilfe für 16 Bewohner*innen
50% - 75% = 20 - 30 Std/Woche
Bewerbungen per E-Mail oder Mobilnummer

KOENDERS
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

ab sofort unbefristet Vollzeit

Schaffe Lebens(t)räume als
Landschaftsgärtner (m/w/d)
Quereinsteiger (m/w/d)

- Bring deine Ideen ein & übernimm Verantwortung
- Freue dich auf abwechslungsreiche Baustellen und nutze moderne Maschinen
- Arbeite im Team von Experten für exklusive und nachhaltige Außenanlagen

Bewirb Dich gleich:
info@koenders-gartenbau.de
06062 61671
Koenders UG Garten- & Landschaftsbau
www.koenders-gartenbau.de
Almenweg 13, 64756 Mossautal

Ihre Experten für Garten & Landschaft

Sie sind ein(e)
Steuerfachangestellte(r) (m/w/d)
Steuerfachwirt(in) (m/w/d)
Bilanzbuchhalter(in) (m/w/d)

und möchten sich in einer Voll- oder Teilzeitanstellung verändern?

Wir sind ein erfolgreiches und harmonisches Team, das in schönen Räumen in Michelstadt arbeitet. Um die spannenden Aufgaben, die unser wachsender Mandantenkreis an uns heranträgt bewältigen zu können, benötigen wir Ihre Unterstützung.

Wir bieten Ihnen:
eine gute Bezahlung
flexible Arbeitszeiten unter Nutzung des Homeoffice
umfassende Unterstützung von Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen
angenehme, moderne Büroräume ohne Parkprobleme

Nutzen Sie die Chance, uns kennen zu lernen:
Tel.: 0152 342 11338 oder riedel@iffland-riedel.de
Karl Iffland und Norbert Riedel, Steuerberater
Stadtring 29, 64720 Michelstadt

www.odw-journal.de

Sandra G. Leitungsteam

Arbeiten mit **FANTASIE & VERSTAND**

Die Johanniter suchen für die Kita Muggelburg in Dieburg zum nächstmöglichen Termin

Erzieher (m/w/d) in Voll- und Teilzeit zwischen 28 und 40 Stunden

Stimmt, mit jungen Menschen zu arbeiten ist kein Kinderspiel. Wenn Kreativität Ihre Superpower ist und Sie es gewohnt sind, auch im größten Durcheinander die Ruhe zu bewahren, dann könnten Sie gut zu uns passen. Wir suchen offene Menschen mit Fantasie und Verstand, die sich mit Freude weiterentwickeln möchten – persönlich und fachlich. Dafür bilden wir starke Teams, in denen spürbar ist, dass alle an einem Strang ziehen.

Das bieten wir Ihnen

- Leistungsgerechte, attraktive Vergütung
- 13. Monatsgehalt
- 30 Tage Urlaub
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Betriebliche Altersvorsorge in Abhängigkeit der Betriebszugehörigkeit
- Raum zur Verwirklichung Ihrer Ideen im Rahmen einer modern ausgestatteten Kindertagesstätte

Das zeichnet Sie aus

- Ein gut funktionierendes Team von 17 Kollegen in einer unserer fünf Gruppen.
- Sie haben den Abschluss als staatlich anerkannte/-r Erzieher/-in oder eine vergleichbare Qualifikation
- Kollegialität und Kooperationsbereitschaft
- Freude am Umgang mit Kindern
- Sie sind ein Teamplayer und haben Spaß dran, über den Tellerrand zu schauen
- Sie möchten unsere KiTa aktiv mitgestalten

Das erwartet Sie

- Mit Freude, Kenntnis und Fantasie setzen Sie unsere pädagogischen Konzepte um.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Bei Rückfragen steht Ihnen Frau Götzte und Frau Braun unter 06071 210-733 oder Muggelburg.Dieburg@johanniter.de gerne zur Verfügung.

JOHANNITER

Odenwälder Journal
Auch auf facebook

Nebenbeschäftigung als Zeitungs- zusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Kroatische Frau sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich spreche gut Deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. Nur Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Wir suchen ab sofort Produktionsmitarbeiter und Staplerfahrer für unserem Kunden in **Breuberg, ein Marmeladen- und Obstkonservenhersteller.** Im 3 Schichtsystem, Teilzeit ist ebenfalls möglich. (6-14/14-22/22-6 Uhr) **Vergütung ab 12,43 EUR/12,93 EUR** Bewerben Sie sich telefonisch oder per Mail. **Marco Fitzreuter, RIS-Andros.Breuberg@randstad.de ☎ 01525-4505801**

Wir suchen: ANLAGENMECHANIKER/IN (M/W/D)
Schwerpunkt Sanitär Heizung Klima

WIR BIETEN ZUSÄTZLICH :
zum höchsten Standard

- Eigenverantwortliche Leitung deines Montageteams sowie Planung der auszuführenden Arbeiten
- uvm.

Das Anforderungsprofil finden Sie auf unserer website oder unter dem QR Code

Hirschbachstraße 72
64354 Reinheim
☎ 06162 9628-0
✉ info@richter-reinheim.de

RICHTER

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Dienstleistungen

J.Setzer Dienstleistungen UG
Maschinenverleih & -bedienung
Dienstleistungen rund ums Haus
Garten und Landschaftsbau
E-mail: info@jsd-odenwald.de
<https://jsd-odenwald.de>
Tel.: 06068-8898872

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahn- gold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

Wir suchen ab sofort Produktionsmitarbeiter und Staplerfahrer für unseren Kunden in **Breuberg, ein Marmeladen- und Obstkonservenhersteller.** Im 3 Schichtsystem, Teilzeit ist ebenfalls möglich. (6-14/14-22/22-6 Uhr) **Vergütung ab 12,43 EUR/12,93 EUR** Bewerber Sie sich telefonisch oder per Mail/Marco Fitzenreuter, RIS-Andros.Breuberg@randstad.de ☎ 01525-4505801

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% Online-Rabatt sicher. www.dachbleche24.de

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

40-jährige Pflegehelferin aus Rumänien sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Dame kauft: Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt-, Bruch-, Zahn- gold, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsauflösungen und komplette Nachlässe. 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort. Kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteschätzung. Tägl. 7-21.30 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069/25718443

Infrarot-Wärmekabinen direkt vom Hersteller TÜV-geprüfte Technik Sonderanfertigung möglich. Sofort ab Lager lieferbar! **Grieser • Brombachtal** **Tel. 06063/50040**

Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.
☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673

Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.
☎ 0177/3105303

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echternach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind. **Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.**

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
• nur Geschäfts-Anzeigen •
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Mitte Januar ist Stimmabgabe Lützelbach wählt einen neuen Bürgermeister

Lützelbach. Bald ist es so weit, am 15. Januar wird gewählt. Hefig umstritten ist das Amt nicht, Tassilo Schindler Kandidat der ÜWG bewirbt sich allein um das Amt des Bürgermeisters. Dennoch treibt ihn eine Sorge um: Möglicherweise wird die Wahlbeteiligung sehr gering. Dann wäre Sinn und Legitimation der Wahl plötzlich im Zweifel. Deswegen ruft Schindler die 5387 Wahlberechtigten dazu auf, wählen zu gehen – auch per Briefwahl, die bereits eröffnet ist.

Für Lützelbach hat sich Schindler sechs Ziele gesetzt: Die Fertigstellung des Kindergartens, gezielte Jugendarbeit und eine Fokussierung auf die Leistungen



Tassilo Schindler, Bürgermeisterkandidat. Foto: privat

treffen. Auf der anderen Seite möchte sich Schindler für eine effizientere und vorausschauendere Personalplanung einsetzen, die Straßen und Kanäle möglichst kosteneffizient sanieren lassen und die Gemeinschaft in Lützelbach stärken. Für die Sanierungsmaßnahmen wurde bereits ein Kataster erstellt, um umsichtiger planen zu können.

Tassilo Schindler ist Oberstudienrat für die Fächer Mathematik und Sport am Gymnasium Michelstadt. Das Amt des Bürgermeisters ist jedoch Ziel seines Interesses, weil er „richtig Lust darauf“ hat. Er würde auf Bürgermeister Uwe Olt (SPD) folgen, der nicht mehr antritt. *red*

Ein neues Gesicht an der Spitze Judith Schreck steht nun den Grünen in Fraktion und Kreistag vor



Judith Schreck. Foto: privat

Odenwaldkreis. Judith Schreck ist neue Fraktions- und Kreisgeschäftsführerin der Grünen im Odenwald. Schreck hat Staatswissenschaften mit dem Schwerpunkt Politik studiert. Sie war viereinhalb Jahre lang als politische Referentin in der Fraktions- und Kreisgeschäftsstelle von Bündnis 90/ Die Grünen in Darmstadt angestellt, wo sie praktische Erfahrungen in der Kommunalpolitik gesammelt hat. Sie lebt zusammen mit ihrem Mann und ihren

beiden Kindern in Breuberg/Hainstadt.

„Bei den letzten Wahlen zum Kreistag im Frühjahr 2021 sind wir im Vergleich zur vergangenen Legislaturperiode von 7,6 auf 11,72 Prozent angewachsen. Das hat unserer Fraktion insgesamt sechs Sitze im Kreistag eingebracht, zwei mehr als davor,“ führt der Vorsitzende der Grünen-Fraktion im Kreistag, Dr. Jonas Schönefeld aus. „Dieses Ergebnis sehen wir als Bestätigung und

gleichzeitig als Auftrag an, unsere erfolgreiche Arbeit fortzuführen und auszubauen. Wir freuen uns, dass wir mit Judith eine politisch erfahrene Mitarbeiterin gewinnen konnten, die uns dabei unterstützen wird.“

Judith ist von montags bis freitags von 08.30 bis 12.30 Uhr entweder in der Geschäftsstelle oder im Homeoffice telefonisch unter der Nummer 06061-979232 sowie per Mail an kontakt@gruene-odenwald.de zu erreichen. *red*

Bauen & Wohnen

Odenwälder Journal
Auch auf **facebook**

Dachreparaturen
preiswert & fachgerecht
Tel. 0175 9542278

Klaus-Peter SCHANTZ GmbH
Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten
Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte

WIR FÜHREN AUS:

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegebau

STÄNDIG AUF LAGER:

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59
Mobil 0179 / 391 64 71
Internet: www.schantz-gmbh.de

leers immobilien
Wohnen. Leben. Glücklich sein!
Herzlich - Authentisch - Engagiert

Seit über 20 Jahren für Sie da!

☎ 06078 75 900 ✉ info@leers-immobilien.de 🌐 www.leers-immobilien.de

Polizei mit neuer Chefin Michaela Schmelzer folgt Markus Kredel



Michaela Schmelzer Foto: privat

selte die erste Kriminalhauptkommissarin im Jahr 1990 zur Kriminalpolizei nach Offenbach. Nach ihrem erfolgreich absolvierten Studium für den gehobenen Polizeivollzugsdienst und weiteren Stationen bei der Offenbacher Kripo und der Polizeistation Langen wechselte Michaela Schmelzer 2001 zur Polizeidirektion Odenwald. Dort versah sie zunächst als Streifenbeamtin und später als Sachbearbeiterin in der dezentralen Ermittlungsgruppe in Erbach, deren Leitung sie 2014 übernahm, ihren Dienst. Anschließend leitete sie bis 2019 die Führungsgruppe der Polizeidirektion Odenwald, bevor es sie dann ins Polizeipräsidium Südhessen nach Darmstadt verschlug. Bis zuletzt war sie dort als Leiterin für den Stabsbereich „Prävention“ verantwortlich.

Höchst. Die 58 Jahre alte und vor 28 Jahren in den Odenwald „zugezogene“ Kriminalbeamtin tritt die Nachfolge von Markus Kredel an, der zur Abteilung Einsatz ins Polizeipräsidium nach Darmstadt wechselte.

Michaela Schmelzer trat 1984 in den Polizeidienst ein. Sie lernte ihr Handwerk von der Pike auf und gehörte zu den ersten Frauen der hessischen Polizei, die gemeinsam mit den männlichen Kollegen ausgebildet wurden. Sie blickt auf jahrzehntelange Einsatzerfahrung zurück. Nach der Ausbildung war sie rund zwei Jahren bei der hessischen Bereitschaftspolizei in Mühlheim am Main, dann wech-

Die neue Stationsleiterin wohnt in Erbach und ist Mutter zweier erwachsener Kinder. Sie trifft sich in ihrer Freizeit gerne mit Freunden, entspannt beim Nordic Walking, wandert im Odenwald aber auch in anderen Regionen Deutschlands und verweist gerne. *red*

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkufen
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch **Montage** möglich
- auch **Privatverkauf**

Immobilien
Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

**Besser mit Makler.
Am besten Sparkasse.**

06078 70-3372
immobilien@sparkasse-dieburg.de

LOVE Letters
Mama & Tochter (18) 01520-780 54 84

Neue Miniramp Skaterplatz wird aufgewertet

Groß-Umstadt. Die Kinder und Jugendförderung der Stadt Groß-Umstadt hat in enger Zusammenarbeit mit Bürgern und der örtlichen Skater-Szene eine Miniramp auf dem Skateplatz errichten lassen. Gerade während der Pandemie wurden solche öffentlich zugänglichen Plätze unter freiem Himmel vermehrt genutzt. Bei Jugendlichen zählt Sport immer noch zu einer der wichtigsten Freizeitaktivitäten. Aufgrund der Zunahme von Sportarten wie Street Ball, Ska-

ten/ Longboard/ Scooter und BMX sollten Kommunen hierfür Räume zur Verfügung stellen und diese auch konsequent evaluieren sowie auf neue Entwicklungen und Bedürfnisse anpassen. Geschaffen wurde eine Rampe, die sowohl als Einstieg in diesen Sport zu nutzen ist, als auch von fortgeschrittenen Skatern, um ihr Können zu verbessern. Die Miniramp ist eine Sonderanfertigung - angepasst an die Gegebenheiten vor Ort. *red*



Miniramp im Bau

Foto: Stadt Groß-Umstadt

Guter Geist im Rathaus Rita Spiehl feiert 25-jähriges Jubiläum



Dankesworten und Glückwünschen von Bürgermeister René Kirch (r.) an Rita Spiehl (Bildmitte) schlossen sich (v.l.) die Kolleginnen Luisa de Brito Oliveira Queiros, Claudia Wilhelm sowie Ehemann Günther Spiehl und Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte Nadja Bormuth (nicht im Bild) an. Foto: Stadt Groß-Umstadt

Groß-Umstadt. Am Donnerstag, 8. Dezember, feierte Rita Spiehl ihr 25-jähriges Dienstjubiläum. So lange pflegt sie schon mit anderen Kolleginnen die Räume im Rathaus der Stadt Groß-Umstadt. Bürgermeister René Kirch sprach ihr im Namen des Magistrates Dank und Anerkennung aus und überreichte ihr eine Urkunde samt kleinem Präsent. Rita Spiehl, im Jahr 1977 von Portugal nach Deutschland aus-

wandert, fing zunächst als Vertretung der Reinemachefrauen in verschiedenen städtischen Gebäuden an, bevor sie 1999 fest angestellt wurde. Anlässlich der kleinen Feierstunde machte der Bürgermeister deutlich, dass die Mitarbeiterin eine fleißige und stets gut gelaunte Person sei, die ihm schon so manche Abendstunden im Rathaus mit einem freundlichen „Hallo“ oder „schönen Feierabend“ versüßt habe. *red*

Tabletop-Turnier in Groß-Umstadt Taktische Können war gefragt

Groß-Umstadt. Ein Tabletop-Turnier wurde an zwei Nachmittagen im Jugendzentrum Groß-Umstadt ausgetragen. Verschiedene Szenarien waren liebevoll gestaltet worden und in diesen konnte dann das taktische Können der Teilnehmer unter Beweis gestellt werden. Ein Gewinner wurde gekürt und dieser konnte glücklich mit einem Gutschein der Firma Zwiener nach Hause gehen. Tabletop ist eine Art Brettspiel, das Spielfeld ist aber ständig in Veränderung und kann, nein muss frei gestaltet werden, die Regeln sind komplex und sehr weitreichend und es sollte zwingend, zumindest anfänglich angeleitet werden. Diese anleitende Arbeit mit Jugendlichen hat inzwischen Früchte getragen. Mittlerweile hat sich eine feste Gruppe von Jugendlichen gefunden, die richtig Spaß an Tabletop haben, deswegen war das erste Tabletop Turnier nur eine Frage der Zeit.

Bei Tabletop Spielen wie Warhammer besteht das Spiel aus bombastischen Welten, die mit guten und bösen Archetypen arbeiten, Kooperation gemeinsames Vorgehen und das pragmatische Lösen von Konflikten sind unabdingbar für ein erfolgreiches Spielerlebnis. Anders als bei dem individuellen spielen von Computerspielen ist die psychische Distanz so groß, dass ein Risiko der Sucht oder zu starken Identifikation mit der Spielwelt nicht gegeben ist. Das eigentlich starke Element von Tabletop besteht aus dem realen Ort an dem man zusammenkommt, sich gegenseitig hilft und inspiriert und die erlebte Dramatik auf dem selbst gestalteten Spielfeld, mit direkter persönlicher Interaktion. Die Welt der Jugendlichen wird durch Tabletop entschleunigt, sie haben reale Mitspieler, die ihre Interessen teilen. *red*



Ein Tabletop-Setting mit Baum.

Foto: Stadt Groß-Umstadt.

Wasser und Qualm

Groß-Zimmern. Zu einem Kellerbrand wurden die Freiwilligen Feuerwehren Groß- und Klein-Zimmern dieser Tage gerufen. Dort zeigte sich aber, dass der Keller etwa einen Meter unter Wasser stand, Rauch und Wasserdampf stiegen auf und hatten einen Rauchmelder ausgelöst. Flammen waren nicht zu sehen. Nachdem der Energieversorger den Strom im Gebäude abgestellt hatte, pumpte die Feuerwehr das Wasser aus dem Keller ab. Die Ursache für den Wasserdampf: ein Kurzschluss. *red*

WIR REALISIEREN

IHR NEUES
TRAUMBAD

Besuchen
Sie unsere
Ausstellung

Wir beraten
Sie gerne!

- Onlineberatung Vereinbarung
- 3D-Badplanung mit Vor-Ort-Aufmaß
- Termin- und Festpreisvereinbarung
- Individuelle Badgestaltung
- Staubarme Badsanierung
- Alle Gewerke aus einer Hand inkl. Bauleitung

RICHTER

schöner baden

modernes heizen

Hirschbachstraße 72
64354 Reinheim
06162 9628-0
info@richter-reinheim.de
www.richter-reinheim.de
richter_reinheim
RichterReinheim

Neuer Streifenwagen Ordnungspolizei fährt jetzt Hybrid

Reinheim. Für Aufgaben der Ordnungspolizei hat die Stadt ein weiteres Fahrzeug angeschafft. Entschieden wurde sich für einen Toyota RAV 4 in Hybrid-Bauweise, der im rein elektrischen Modus eine Reichweite von circa 50 km hat. Das Fahrzeug wurde Ende September geliefert und wurde anschließend von einer Fachfirma nach den Notwendigkeiten um-

gerüstet. Eingebaut wurden, um als Streifenwagen nutzbar zu sein, Blaulichtbalken, LED-Frontblitzer, eine gelbe Heckabsicherung sowie eine Sondersignalanlage und Lautsprecher für Sprachdurchsagen. Ebenso wurde das Fahrzeug mit entsprechenden Schriftzügen versehen. Nach den notwendigen Gutachten ging das neue Fahrzeug in Betrieb. *red*

Hast Du Lust auf ein Redaktions-Volontariat? Dann bist Du bei uns genau richtig!

Das Odenwälder Journal Medienhaus GmbH ist eine der führenden werbefinanzierten Wochenzeitungen im südhessischen Raum. Wir erreichen mit unserem „Odenwälder Journal“ wöchentlich 68.000 Haushalte.

Wir möchten unsere redaktionelle Kompetenz ausbauen und suchen die Redakteure der Zukunft.

Der digitale Auftritt unseres Odenwälder Journals liegt uns dabei besonders am Herzen.

Wenn Du also Lust hast, auch unser digitales Auftreten (HP, FP, Insta etc.) redaktionell kreativ mitzugestalten, neue Impulse zu setzen, dann bist Du bei uns genau richtig. Aber auch das klassische Print-Geschäft mit dem Schwerpunkt Lokaljournalismus wird bei einem **24-monatigen Redaktions-Volontariat/ Schwerpunkt Online-Journalismus nicht zu kurz kommen.**

Wenn Du Dich auf ein tolles Team, kurze Entscheidungswege und viel Freiheiten für eigene Ideen und Impulse freust, dann sollten wir uns kennenlernen. Da wir einem größeren Verlagsverbund angehören, können Teile der Ausbildung auch an anderen Standorten im Rhein-Main-Gebiet und ganz Deutschland absolviert werden.

Wir wünschen uns von Dir: Ein abgeschlossenes Hochschulstudium, ein hohes Maß an Sozialkompetenz und erste praktische Erfahrungen im Journalismus, Führerschein Klasse B.

Alles weitere erfährst Du in einem ausführlichen Gespräch mit unserem Chefredakteur Herrn Zaborowski

Deine Bewerbung geht bitte per Mail an:
Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
vz@odw-journal.de

Achtung! Radikal-Reduzierung

**INVENTUR
RAUS
VERKAUF**

Alle in unserer Ausstellung markierten Polster sind offiziell zum Inventur-Verkauf freigegeben. Bis zu

60% REDUZIERT!

Auch Stressless®-Sofas und -Sessel reduziert bis 50%

**Polsterwelt
Schmidmeier**

64832 Babenhausen

Aschaffener Straße 110 (direkt an der B26), Tel. 0 60 73/6 17 50
Wir sind gerne für Sie da: Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr

150 Polstergarnituren

80 Fernsehsessel

30 Funktions-Sofas

Boxspringbetten

Anzeigen- annahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 92

**Odenwälder
Journal**

Möbel & Küchenen PREIS BREMSE

WIR RECHNEN, SIE SPAREN!

BIS ZU 25%*
RABATT AUF MÖBEL
UND MATRATZEN

BIS ZU 50%*
RABATT AUF FREI
GEPLANTE KÜCHEN



DREI-KÖNIGS-WOCHE

02. BIS 07.01.2023 IN BAD KÖNIG

HL. DREI KÖNIGE IN BAD KÖNIG
VERKAUFSOFFEN

FR, 10-19 UHR
06.1.2023

10%*
INFLATIONS-
ZUSCHUSS

+++ NUR FÜR KURZE ZEIT +++ SENSATIONELLE PREISKNALLER +++



NIXE 2 Servierpfanne
Glasdeckel mit Aroma-
knopf, Aluguss,
ca. 28x28 cm.
~~44.90~~
29.90

HAUSHALTS MARKT

~~22.99~~
12.99
119.99
79.90

NUOVA 3 Salatbesteck
ca. 30 cm, Cromargan 18/10, 2-tlg.
~~149.99~~
79.90

ALTEO Besteck-Set
Cromargan Edelstahl 18/10, matt.
~~16.99~~
9.99

PERMA Pfannen-Set
Ø ca. 28+20 cm.
~~16.99~~
9.99

4-tlg.
~~229.-~~
109.-

BONGUSTO 30 Topf-Set Edelstahl, 3x Topf mit Deckel,
1x Stielkasserolle.

~~29.95~~
ab 19.99

CAILIN Topfserie
Edelstahl 18/10,
glänzend, mit Glasdeckel.
versch. Größen

ESCOBA 3 Esstisch
Akazie massiv grau lackiert,
Gestell Metall schwarz,
ca. 200x100 cm.
~~799.-~~
399.-

SONDERAUSSTELLUNG
TISCH & STUHL AB SOFORT IM ERDGESCHOSS

Drei-Königs-Bar
Glühwein • Hot Dog
• Kaffee • Waffeln
Glühwein Tasse geschenkt!
Fr. 06.01. & Sa. 07.01.2023

Kinderspaß
mit Tot-Tra-Traktor
Fr. 06.01. & Sa. 07.01.2023
jeweils um 14 Uhr und 17 Uhr

Aller reduzierten Vorzugspreise nur gültig bei Abholung und Teilnahme an unserem Stammkunden-Programm der Kempf-MobilePremiumCard. Alle Artikel ohne Deko, Modell-, Farb- u. Maßabweichungen sowie Preisirrtümer u. Liefermöglichkeiten sind vorbehalten. Alle Betten ohne Rahmen, Auflagen & Deko. Alle Maße sind Ca.-Maße. Alle Preise sind Barabholpreise. *EEK=Energieeffizienzklasse. *Rabatt gerechnet auf unsere Hauslistenpreise des jeweiligen Herstellers bzw. unverbindliche Hersteller-Preisempfehlung und nur auf frei geplante Küchen. Gültig nur bei Neuaufträgen, ausgenommen bereits reduzierte Ware, Top-Artikel und alle Angebote aus unserer aktuellen Werbung oder Anzeigen, sowie Artikel der Hersteller Next 125, Miele, Gaggenau, Team 7, Leicht, Liebherr, Quooker, Bora, Flexa, Ekornes, Livin, W. Schilling Black Label, Joop, B-Collection, Schöner Wohnen, Leonardo Bad, Bücher u. Elektrokleingeräte sowie Gartenmöbelbestellware. Streichpreis für Boutique- und Fachsortimentsartikel entspricht dem günstigsten Gesamtpreis der letzten 30 Tage. Inkl. Barzahlungsrabatt. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich. Weitere Infos in unseren Einrichtungshäusern oder unter www.moebel-kempf.de und www.mobile-wohnpass.de. HR Promotion GmbH, Aschaffenburg Nilkheim.